

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: уліця Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковани.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації.—З Балкану.—Мирові переговори).

Виступ німецьких людовців з клубової конференції лівці набрав не мало галасу в політичних кругах і в часописах. Хотий осуди про се дивне явище в німецькій політиці різнять ся, все-ж таки видно бодай в головних начерках спокійне розумінє сеї події. — Fremdenblatt заявляє, що клубова конференція лівці не мало підтримувала парламент, а найбільше причинила ся до того одна часть лівці, се німецькі людовці. Все-ж таки мусимо питати ся, чи се правдива дорога, щоби нею запобічи таким несподіванкам як то з 31 марта с. р. З задоволенем констатуємо, що німецькі людовці неприятели обструкції і ніколи не піднесуть свою „вільну руку“ против парламенту. — Пишучи про парламентарну ситуацію, зазначає Neue freie Presse, що хотий розпав ся союз німецьких партій, все-ж таки Німці підуть рука в руку у всіх важних питаннях. Впрочім є добра надія, що людовці в коротці перепросять ся з правительством. — Neues Wiener Tagblatt каже, що німецькі людовці не підприймають нічо без розваги. Своім найповішим поступованем хоче она здійснити постулати Німців. Коли клубова конференція, котра впрочім мала лише тактику на цілі, не існує сего дня більше, то через те саме не розпав ся ще національний союз. — Oesterr. Volkszeitung оголосила вискази пос. др. Хіяр-

ґого про поступованє німецьких людовців. Клубова конференція, що була за часів баденівської ери найбільше відпирною організацією, не могла зважити ся тепер на відпирне становище іза свого ріжнородного складу. Вірноконституційна велика посілість і християнські соціяли не хотіли ніяк згодити ся на опозицію. А що організація клубової конференції лише тоді має своє значінє, коли партії, що заступлені в сеї організації не різнять ся в принципиальних питаннях, то людовці мусіли єї покинути. — Reichswehr думає, що сею подію не треба так маловажити. Хоч би се не потягнуло за собою великої консеквенції, все-ж таки положенє Німців погіршило ся з усунєнем езекутивного органу, що яко тако підтримував порозумінє найріжнородніших фракцій лівці. Розбите клубової конференції не є парламентарним епізодом а фактом, котрий не мало наробить клопоту парламентові і парламентаризмові.

З Константинополя доносять, що супротив розярєня, яке панує в Болгарії і Македонії, султан не хоче видати зарядженя в справі затвердження сербского митрополита Фірімліяна в Скоплію. Впевняють, що дотичне представленє Туриччини найшло послух в Петербурзі і Ресєя поки що не буде наставати на полагодженє тої справи та уважає єї на тепер відложеною. — Болгарска рада міністрів ухвалила видати приказ, аби сейчас розвязано всі македонські комітети і спинено цілу організацію македонського руху. — В Болгарії дає ся відчувати епільний рух в користь мнимого претендента до альбаньского престоло одного

Іспанця, замешкалого у Франції, Гуана Кастріота. Він доказує, що походить від славного альбаньского вождя-героя Юрия Кастріота. Видав він зазив до альбаньского народа, котру розкинено в численних примірниках по цілім краю.

Донесєня англійских дневників з південної Африки о мирових переговорах дуже потішають, а деякі навіть впевнюють, що мира можна надїяти ся в найкоротшім часі. Однак здаєть ся, що всі ті донесєня суть безосновні, позаяк в Англії з урядової сторони доносять, що переговори перервано на 3 тиждні, мнимо длятого, що провідники Бурів, котрі мають участь в переговорах мусять порозуміти ся з иншими бурекими провідниками, що ведуть тепер борбу. Отже імовірно аж за 3 тиждні будуть переговори на ново вести ся.

НОВИНИ.

Львів дня 19-го цвітня 1902.

— 3 тов. „Просьвіта“. Гол. Виділ відбув в місяці марті 4 засіданя, на котрих полагоджено слідуєчі справи: 1) Видало яко книжочку членську за март і цвітєнь: „Вибір деклямацій для руских селян і міщан“ (дра Івана Франка), а яко слідуєчу книжочку рішено видати „Історию Московщини“. 2) Завізвано поновно філії „Просьвіти“, щоби прислалли справозданя з своєї діяльности за послідний рік. 3) Вислано даром книжочки до

НІНА.

(Грузинське оповіданє — Казбека.)

Бавли ¹⁾ Гаргерт, над самою пропастию, приліпнула ся на скалі маленька, стара і напів зруйнована вже сакля ²⁾. Одною половиною своєю она зазірала в низ під скалу, відки ледве доходило журчанє гірського потока. Від разу видно було, що господарі тої скали цілком не були люди заможні, бо не могли ні перенести своєї будівлі з такого небезпечного місця, ні полагодити єї хоч трохи.

О девятій годані вечером, серед зими, в саклі ледве блимав огонь, скорше для мани очий, ніж справді для тепла. Наоколо того огню сиділо кількоро дітий та дві жінки; одна була цілком молода ще дівчина, а друга, видно було, досить підтопала ся на сьвітлі. Іх стара, ціла дірава, та лятана одежа, погано хоропила від зимна, і ледви вкривала тіло. В саклі було темно, бо огонь, що ледве там блимав, мало давав сьвітла. Всі мовчали, і якийсь важкий сум огортав всіх. Тільки деколи роздавав ся по саклі жалібний плач дітий, що нарікали на холод, та голод, та чути було важке, від самого серця зітханє матери.

То була бідолашна Махія Годерзова з дочкою Ніною, та трома хлопчиками-підлітками.

Махія скоро утратила чоловіка, зіставши ся потім без кусника хліба, і тільки завдяки добрим людям не умерла ще доси з голоду разом зі своєю родиною.

Махія дивила ся на свої діти, і серце єї розривало ся від пекучого болю. Она виділа їх тяжке бідованє, знала, що то їм значить терпіти той холод та голод, щирою душею хотіла допомогти їм, чим лиш можна: але що могла ту зробити бідна вдова, коли не було правдивого господаря та порадника в хаті, що оден лише міг би вивести родину з тяжкої недолі?... — Мамо! — почав плакати оден хлопчик, — холодно мені, холодно, мамо!

Мати поглянула на него, і лице єї виявило ту тяжку муку, яку викликали на ній ті слова.

— От, — пожди, — тихо промовила мати, — скоро спече ся „чурек“ ³⁾, будемо їсти та загриємо ся.

— Не хочу чуреку! Огню, огню треба! — упирав ся все хлопчик на одному.

— Ну цить! Он чуєш — вовк заводить! — дурила мати, думалочи відвернути увагу дітий на иншу річ та хоч чим розважити їх.

Діти направили вгамували ся і зачали прислухувати ся.

З надвору доносив ся лише стогін зимової бурі, що грізно лютила ся між горами, та гуркотіла в ледачі двері замерзлим снігом.

— Нема вовка! — Дайте чуреку. Ой, як холодно! — почали знов діти.

— Цитьте, я вам казочку розкажу! — обізвала ся до них Ніна, розгортаючи попіль та пробуючи чи спіє ся вже чурек.

Діти обєли сестру, що все уміла розважити їх.

Та тільки відкрила она уста, щоби почати казку, як щось надзвичайно загуркотло у двері; сей несподіваний гуркіт здивував нараз всіх, що були в саклі. Всі замовкли.

Почув ся знов гуркіт та хрипкий, неприємний голос.

— Чи ви всі помиралли, чи що? чому не отзиваете ся?

— Хто там? — спитала Махія.

— Я.

— Та хтож ти? Чого тобі треба в такий час?

— Се староста ⁴⁾, — тихо промовила дівчина до матери.

— Відчини, побачимо!... Та скорше, а то ще замерзну оттут! — кричав той, що стояв за дверми.

Махія встала, засьвіттила сьвітло, відсунула засув і відчинила.

До хати увійшов чоловік в бурці та шалі; на одежи у него наметена була груба верства снігу.

— — Алез і холод! Най єму! — сказав він, і почав обережно обємикувати свої обмерзлі вуса.

— Ой, лишенькож моє, яка ж я нещасна. У нас навіть і горівки нема! — бідкала ся

¹⁾ гірське сільце на Кавказі.

²⁾ хата.

³⁾ паланиця.

⁴⁾ сільський начальник.

бібліотеки самостійної читальні в Турці коло Хирова. 4) Іменовано п. Михайла Петрицького люстратором читальні „Просьвіти“ і делегатом товариства. 5) Приято до відомости справоздане секретарське за рік 1900 і 1901; справоздане референта читальні з руху в читальних; справоздане референта читальні з діяльності, так-же і справоздане з люстрацій читальні. Ухвалено скликати загальні збори товариства „Просьвіта“ на день 19 мая 1902 і відбутися їм в домі товариства. 6) Стипендійну загомогу ім. Теодора Качали в квоті 240 кор. надано п. Григорию Качалі, студентови прав в Празі. 7) Вислано на просьбу тов. „Сільський Господар в Олеську“ п. Короля з відчитом на день 18 марта с. р. на загальні збори того товариства. 8) Подаровано книжочки до бібліотеки для вазнів суду повітового у Львові. 9) Приято справоздане касове з вечерка уряджуваного в 41-ші роковини смерті Тараса Шевченка. Доходу чистого було 157 кор. 78 с., з чого половину призначено на цілі товариства „Львівський Боян“, а половину на інші добродійні цілі. 10) Приято 77 нових членів; від початку року 277.

— **Руский театр** в Станиславові повідомляє, що в неділю дня (20. IV.) не буде представлення. Слідуюче представлення ві второк.

— **Читальні тов. „Просьвіти“.** В останніх місяцях цієї громади внесли подання до ц. к. Намістництва з донесенем, що оснують у себе читальні „Просьвіти“: Стриганці, Пліхів і Краснопуца, повіта бережанського; Трибоківці, повіта бобрецького; Топорів, Лешнів і Залізці, повіта брідського; Городенка, передмісте фольваркове, і Городенка, передмісте монастирське, повіта городенського; Мальчиці, повіта городенського; Богута, повіта грибівського; Нижбірок старий і Увєсла, повіта гусятинського; Солоне, Рожанівка і Хмелева, повіта заліщицького; Кошляки, повіта збаражського; Вязова, повіта жовківського; Бучачки і Вербіж нижній, повіта коломийського; Кути старі і Шешори, повіта косівського; Прислуп і Майдан, повіта калуського; Поляна, повіта львівського і Лєва повіта надзірнянського; Березів н. і Молодотин, повіта печеніжинського; Осталовичі, повіта перемишлянського; Новосілка-Кут і Заставці, повіта підгаєцького; Голодівка і Ляшки завяс. повіта рудецького; Крехівці, Тисьменичани, Межигірці і Хриплин, повіта станиславівського; Уєле над Прутом і Залуче над Черемошем на Фринківці, повіта сянтинського; Сокирчиці, повіта самбірського; Городниця, повіта скалатського; Довжнева, повіта

сокальського; Должанка і Мишковичі, повіта тернопільського; Млиниска, повіта теребовельського; Липе, повіта турецького; Молодилів, повіта товмацького; Швейківці, повіта Чортківського.

— **Звичайні загальні збори** галицької каси щадничої у Львові відбудуться 22 цвітня с. р. о 10 год. перед полуднем. На порядку деннім: Справоздане о замкненню рахунків за 1901 р.; внесення виділу в справі зміни статуту; вибір 16 членів товариства і вибір 4 членів виділу.

— **Огні.** Дня 11 с. м. о год. 11 вночі згоріла стріха на будинку Федька Кутного в Явчині, повіта перемишлянського. Шкода виносить 240 К. а будинок був обезпечений на 300 К. Підозріну о підпалене Анну Кутну арештувала жандармерія і відставила до суду повітового. — В Березові, повіта дзюбровського, згоріло дня 8 с. м. обійстя господаря Саладиги; погоріла хата і будинки а крім того 5 штук свиний і 12 курок. Шкода виносить 5000 К. а була обезпечена лиш на 2200 К.

— **Самоубийство.** Дня 12 цвітня с. р. відобраз собі життя через повішенє господар Василь Іваничко в Лупкові, літ 69, батько 5 дітей. Причиною самоубийства була мабуть знеохота до життя, тим більше, що нещасливий лежав вже від шести неділей недужий.

— **Агітація еміграційна** ширить ся в Гусятинщині і як доносять польські газети, багато людей вибирає ся звідтам до Канади. Кажуть, що найбільше зворохобили людей до виходу лєти, прислани з Канади від людей, що вже давніше туди вийшли. Але то певна річ, що ті листи розсилають по краю агенти і для того було би найліпше не слухати нікого і не дати ся намовити до еміграції. Але хто вже такий дуракий, що готов всему повірити, то нехай бодай на стілько має розуму, щоби не пустив іронію в зовсім чужі руки, щоби коли єврит і люди навчать его розуму, а він верне з торбами назад в рідну сторону, мав бодай де притулитися.

— **Страшною смертю** згинув фірман дзюбський в Паушівці, повіта чортківського, Никола Карабін. Підчас поєздки коний впаав він і залупав ся межи поводі. Коні сполошили ся, і жєнуци, волікли Карабіна по землі так, що розбили ему голову, і він на місці помер. Причиною сеї пригоди була мабуть власна неосторожність Карабіна. Слідство в сеї справі веде ся.

Махія. — Тай і чим вас обігріти, коли і дров нема, — додала она.

— Мені дров не треба! — буркнув староста, насупивши брови, коли почув, що нема горівки. — От я привів до вас москалів⁵⁾ на квартиру.

— Москалів? — ледве могла вимовити жінка.

— Ага москалів. У Степанцинді не могли всі умістити ся, то і переведено їх до вас.

— Бідна-ж моя головонько! Та у нас і чоловіка нема: як же ми можемо прийняти до себе чужих людей?

— Мамо, мамо! Не приймаймо їх! — обіймаючи матір, благала Ніна.

— Ага, може би й не прийняли, колиб вас питали про те! — зареготав староста. Треба служити цареві — додав він відтак суворо, — а то ви як думали?

— Чому би ні, коли-б можна було. А то ми такі бідні та нещасні...

— Мені ніколи тут бавити ся з вами! — не дав їй договорити староста і, обернувши ся до дверей, закликав вояків.

Ті з гуркотом, стукаючи замерзлыми чобітьми, вбігли в саклі.

Жінка зняла руки до старости, що почав порядкувати в саклі, хотіла щось сказати, ублагати его, але не могла промовити і слова.

— Діти, почувши слово „руссо“ (москаль) скоро притихли, притулили ся до Ніни і злякано дивили ся на все, що робило ся в хаті.

Вояки роздививши ся наоколо, без усякого сорому вилаяли ся по російськи і обступили огонь, від якого тільки що поутікали діти.

⁵⁾ жовнірів.

Они посідали кругом, пороззували ся і почали сунити свої олучі, з яких валила ся всяка нечисть. Скоро і остатні дрова догоріли і холод добре давав себе почувати.

— І як они живють у таких пеклі? — почав оден вояк.

— Бісурмани, — то й не диво! — відповів другий, і з тоном чоловіка що все знає додав:

— Бісурмани, нарід горячий; через те і не чують холоду.

— Певно що так. А то наприклад наша жінка не може, щоб не погріти ся на печі.

— Оно так, але чи повинні нам бути дрова чи ні? — спитав оден, що мовчав досі.

— Та вжеж повинні! — відповіли ему.

— Від когож? чи від уряду, чи від господарів?

— Певна річ, що від господарів, бо они „мужики“, мужики-ж повинні служити цареві, а ми люди царські.

— Правда, — згодили ся другі, — мужик повинен служити воякови, бо вояк людина царска. А мужик що? Тфу! — он що! — сплюнув бесідник, — тай нічого більше.

— Так чоґож нам не дає дров се чортове кодро? — спитав оден і за тим словом обернувся до Махії. — Ну господине носи дров!

Махія виділа, що до неї звертають ся, але не розуміла, чоґо від неї хотять, бо не знала російської мови; та коли би і знала, то все одно, не могла би задоволити їх бажання через те, що і прутика не було у неї коло хати.

— Чоґож ти, відьмо, вивалила баньки? — обступили всі враз Махію.

— Дров, дров, нецкі! (огню)! — сказали їй.

— Огню? — зрозуміла то на останку. — Відкиж мені его взяти?

— Трясенє землі навістило 12 с. м. місто Іркутск і околицю в Сибірі о год. 6 м. 40 ранно. В першій минуті було 20 сильних стрясень, почім в протягу години наступили 4 сильніші і кілька слабших. На західних берегах Байкальського озера було дуже сильне трясенє землі. Повалились комини домів, а в комнатах спалади ріжні предмети. У Верхне-Удінську і на західних берегах озера трясенє було слабше.

Господарство, промисла і торговля.

Оборона від огню або сторожі огневі по селах.

Чи потрібні сторожі огневі по селах?

Ледви чи в яким краю буває тільки нещастя від огню, як у нас. Ледви що настане тепліша пора, а вже нема майже дня, в котрім би не надходили вісти з різних сторін про пожари, в котрих нераз іде з димом майже мало що не цілої громади. Буває й так, що в огні й люди гинуть. А чи від такого нещастя не треба боронити ся і ратувати ся? Ще й як! Тим більше, що огонь не лише нічого, хіба лиш вугле та попіл. Але як боронити ся та ратувати ся? Одні кажуть: Треба стерегти ся! То правда; стереженого Бог стереже. Але чи годен чоловік завжди устережити ся? А від злобної руки палія таки ніхто не устереже ся; але коли вибухне огонь, то все таки можна ще ратувати ся. Другі кажуть, що треба обезпечити ся, асекурувати ся від огню. І то дуже добра річ, бо тогди шкода й бодай в часті верне ся, хоч певно, що ніколи піла. Але насамперед ніхто розумний не обезпечує ся на то, щоби вже не ратувати, коли горить его майно, а людського життя або хоч би лиш здоровля не верне ніяка асекурація. А відтак не кождий може асекурувати ся, та й не можна всего обезпечити від шкоди, хто що лиш має; таки треба ратувати, хоч би хтось і був заасекурований. З того виходить, що ратунок підчас огню єсть таки конче потрібний, а по селах тим більше, що там майже всі будинки лиш з дерева і соломи, материялу, котрий в одній хвили може рознести огонь по цілій громаді. З того чей ясно виходить, що сторожі огневі суть по селах конче потрібні. Як би у нас по селах, ба й по многих містах

— Нема? — розлюбили ся вояки. — Хоть головою до каменя товчи, щоби тепло було!

— Присягаю ся на св. Юрія, що нема! — присягає ся Махія, та ніби хто міг зрозуміти її слова.

— Чоґо ми на неї дивимо ся? Самі дістанемо дров та й розпалимо огонь, де небудь а знайдемо таки!

І всі они окрім трох, побігли на двір, але нічого не знайшли. На останку увиділи они „арбу“⁶⁾, що стояла на дворі і з радіетним криком кинули ся на ню:

— От і знайшли дров! е! е!

Махія, що також вийшла з ними і дивилась, що они будуть робити, зрозуміла їх думку. Она побігла до них благаючи:

— Ради Бога не губіть! Річ чужа: добрі люди позичили, щоби дров привезли. Але вояки впевнені, що їм повинен же хтось дати дров, не розуміли, що робили. Одним їх бажанням в сій хвили було розкласти огонь та обігріти своє заляжеле тіло. Друге їх не обходило.

Ніякі благання нічого не могли вдіяти. З криком „ура“ підбігли они до арби і, не маючи сокири, почали її просто торошити руками.

В тій хвили з саклі роздав ся голосний крик. Се примусило Махію лишити вояків та скоро кинутись до саклі.

Тут перед очима її стояв страшний образ.

Два вояки з тих, що зістали ся в хаті, кинули ся до скрині та заходили ся пустошити її, розкидати по хаті все убоге добро та

⁶⁾ віз.

і місточках люди уміли добре ратувати, то було би далеко менше шкоди і нещастя. А при огни треба ратувати не лиш себе самого, але й других, бо хто ратує других, ратує тим самим і себе самого.

Але щоби підчас огню добре і успішно ратувати ся, не досить лиш, щоби в громаді була сикавка та всілякі прилади до гашеня; треба ще й людей, котрі би уміли ратувати. Та й самих людей ще за мало; треба таких людей, що мали би охоту до ратованя. Де нема охоти, там ніякий примус не допоможе, бо все буде робити ся як за напастю. Кождий громадянин повинен ддятого пам'ятати, що він ратуючи другого в нещастю, сповнає тим добре і благородне діло супротив своїх ближніх; в помаганю другим в нещастю повинен він відіти свою честь і славу, а наконєць не забувати і на то, що й він може калісь знайти ся в такій пригоді, що буде потребувати помочи других, бо що нині приключить ся одному, може завтра приключити ся другому. З того всего повинен кождий набирати охоти до ратованя, а такі охотні люди повинні сполучити ся разом в одно товариство, в сторожу пожарну, повинні вивчити ся штуки ратованя, а тогди на случай потреба давати поміч. А ратувати добре, ратувати розумно, то таки штука. Ддятого в слідуючім подаємо ради, як вивчити ся штуки ратованя при огни.

На що повинна сторожа пожарна передовсім пам'ятати?

Сторожа пожарна повинна передовсім на то пам'ятати, що скорий ратунок найпотрібніший. Не вгасиш іскри, огонь буде; не здушиш малого огню, буде великий, а тогди вже й трудно ратувати; повинна пам'ятати на то, щоби була добре зорганізована, так, щоби кождий єї член знав докладно, що до него належить і що має робити, а ддятого люди, належачі до неї, повинні бути добре поділені; наконєць повинна пам'ятати на то, щоби не лиш мала в добрім стані всі прилади ратункові, але й щоби кождий член на них розумів ся, та умів ними добре робити.

Як повинна сторожа пожарна поділити ся?

На два відділи: 1) На відділ ратунковий, до котрого належить головню і передовсім ратувати; 2) на відділ гасильний, до котрого передовсім належить гасити огонь і єго спиняти.

шукати чого дорогого. А третій кинув ся до красної Ніни та почав стискати єї у своїх обіймах. Злякана дівчина з стогоном та криком інстинктивно пручала ся в єго міцних руках, сидючи ся ухилити ся від єго уст, що страшенно чути було горівкою. Але сила взяла своє і москаль міцно притиснув єї до себе та почав без пам'яті цілувати єї.

Серце матери мало не розірвало ся, коли побачила она єю картину і она ледве устояла на ногах. Але в одну хвилию схопила она зі стіни кинджал свого чоловіка і не тямлячи вдарила ним ссатанілого вояка з силою, що здивувала єї саму. Той встиг лише крикнути: „ратуйте — убили!“ — і повалив ся на землю. На крик збігли ся до хати другі вояки і найперше почали немилосердно катувати Махію. Той крик, що став ся тут, почувли в авлі. Збігли ся суєди і ледве виратували Махію з рук розлючених вояків.

— Ніну ратуйте, Ніну! — могла лише промовити мати і зімліла.

Але Ніни не знайшли, кільки й не шукали єї. Здавало ся, що темна ніч погдунула єї.

З тяжким горем дожидала мати ранку: але і білий день не вернув їй любой Ніни. З того часу слези не висихали на єї очах і уставив на єї устах тяжкий стогін, що виходив з самого роздертого серця, пекучим горем.

Та скоро Бог змилосердив ся над нею і смерть вибавила єї і від мук тяжких і від самих мучителів.

* * *

Зима змінила ся весною. Земля вкрила ся пишним рясом.

Кождий з тих відділів повинен мати свого команданта і єго заступника, а оба відділи повинні мати одного старшину, головного команданта, котрий би всім давав провід і котрого би всі слухали.

Кого брати до відділу ратункового, а кого до гасильного?

До відділу ратункового треба брати людей молодих звинних і відважних, передовсім теслів, мулярів, пошивальників, коминарів і т. п., праучених вже задля свого званя вилазити на будинки. Відділ гасильний складає ся з людей, що обдугують сикавку і гасять огонь иншими приладами, а відтак з таких, що доставляють воду. До обдуги сикавки і роботи иншими приладами треба брати таких людей, котрі знають бодай трохи, або можуть борзо і легко научити ся, як обходити ся з такими приладами, отже н. пр. машиністів, слюсарів і ковалів а до доставляння води людей, що можуть доставляти воду коповками або бочками. При огни можна ще взяти до помочи кого небудь, що міг би черпати, носити і наливати воду.

Що має робити кождий відділ?

Відділ ратунковий має передовсім і самперед ратувати людське житє, хоч би член сего відділу паражувався єй самі на небезпечність. Але як-раз ддятого, повинні они поступати осторожно і не виставляти ся непотрібно на небезпечність. По людськім житю мають першеєство до ратунку домашні звірята, а аж по них всіляка знадоба а передовсім цінні предмети як: гроші, дорогоцінності, документи і т. п. Відділ гасильний має передовсім обдугувати сикавку, удержувати єї як інші прилади в добрім стані та вже наперед обдумати, звідки і яким способом можнаби доставляти води.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 19 цвітня. В міністерстві скарбу виготовляють новий проєкт закона о домовім податку, котрий має бути предложений парламентові.

Потоки зажурчали по гірських збочах і почали ся снігові завали. Усі налагоджували ся до користної праці і радісно ждали літа.

Одного дня кількох людей пігнали худобу до води. Дорога була дуже закидана снігом від заметий і они почали розгортати єї лопатами.

Коли нараз лопата одного зачіпила за щось тверде і він закликав:

— Поможіть! під снігом щось є, але не знаю що таке.

Всі збігли ся, розкопали, і враз з гірким жалем крикнули:

— Ніна!

То була она.

В ту нещасну ніч без пам'яті вибігла она зі скалі і кинула ся бігти куди-б не було, щоби лише дальше від того, що она бачила. Метіль засліпила єї очи і она звалила ся зі скали в глибоку пропасть. Сніг до ранка укryw єї своїм холодним килимом і всякий слід Ніни зник з очий людських аж до весни.

Маленький песик, що ніколи не розлучувався з нею і тепер не покинув єї та з нею разом лежав під снігом.

Бог оден знає, що було ліпше для Ніни: чи спокій вічний, чи житє невідрадне, — бо хто знає, яке то лихо могло спіжкати єї в певній будуччині?!...

Петербург 19 цвітня. Заряджено незвичайно строгі средства против студентів у всіх університетських містах Росії.

Берлін 19 цвітня. Цісар Вільгельм виїхав на шівніч з дуже численною дружиною. В окруженю цісаря єсть 8 міністрів, багато малярів і техніків.

Гага 19 цвітня. Королева Вільгельміна занедужала на тиф. Недуга поки що не грозить небезпечністю.

Надіслане.

Всілякі купони

і вильсовані вартісні папери виплачує без почисленя провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

Банку гіпотечного.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видає руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної жителіси і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то весуп займає 78 сторін, додані ще до поєдиноких поезий многі поясненя в нотках, котрі богато причиняють ся до розуміння поезий, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отєих цінах:

- | | | |
|-----------------------------|----------|------------|
| 1. Книга довжників . . . | аркуш | по 10 сот. |
| 2. Замкненя місячні . . . | 2 аркуші | „ 5 „ |
| 3. Інвентар довжників . . . | аркуш | „ 5 „ |
| 4. „ вкладників . . . | „ | „ 5 „ |
| 5. „ уділів . . . | „ | „ 5 „ |
| 6. Книга головна . . . | „ | „ 10 „ |
| 7. „ ліквідаційна . . . | „ | „ 10 „ |
| 8. „ вкладок щадничих „ | „ | „ 10 „ |
| 9. „ уділів членських „ | „ | „ 10 „ |
| 10. Реєстр членів | „ | „ 10 „ |

Купувати і замовляти належить в „Краєвім Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10 І. поверх.

— „3 живого і мертвого“ новелі Євгена Мандичевського, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 П. поверх, по ціні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на стали одинокий підручник для молодіжи. Для замовлень з провінції треба дочислити порто з рекомендованем 15 кр. Адміністрація „Народної Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховський.

В ТРУСКАВЦІ

В 1 і 3 сезони о 30% дешевше.

Лічить ся з незвичайним результатом: Ревматизм, подагра, товстість, пісок нирковий, астма, ісхіяс, слабости жіночі, недуги серця і жолудка

Обширну брошурку о Трускавці вислає на жадане Заряд.

Найвисші відзначеня від Дирекції дібр Его ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I., від корол. угорских домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарского Товариства у Відни і Академії винаходів в Парижи.

Оригінальні машини рільничі

Ф. ВІХТЕРЛЬЕ  **В ПРОСЦІЙОВІ**



а іменно: знані січкарні „Ню Модель“, „Польонія“, „ТН“ і „ТНА“ о 3 і 4 ножах, сівники рядові „Монтанія“, молотільні з кованими щитами, криті кірати і т. п. Млинки до очищування збіжа почавши від 78 К., трієри, праси до олію, ваги, сикавки огневі, знаряди ковальські, міхи, бормашини, як і машини до шитя,

з першорядних фабрик, поручають найдешевше

І. НАИБЕРГЕР і С-ка, Львів.

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦКІЙ ч. 53, де також всілякі замовленя просимо прислати.

Краєвий промисл!

Лиш власного виробу

НАВОЗИ ШТУЧНІ

Перше галицке Товариство акційне для промислу хемічного давніше „Спілка командитова“

Ю ЛІЯ ВАНГА

у Львові ул. Косиюшка ч. 5 (в партері)

Спеціальні навози під бараболі, хміль і бураки.

Гаранція складників і походження.

„Fotografische Mittheilungen“ одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна переслати в австрійских листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

MA YER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте цілком перероблене і збільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату по **3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛИНДОВСКИИ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швайцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).